Porównanie tłumaczeń Jana 20:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Odpowiedział Tomasz i powiedział Mu: — Pan mój i — Bóg mój.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I odpowiedział Tomasz i powiedział Mu Pan mój i Bóg mój
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A Tomasz odpowiedział: Mój Pan* i mój Bóg!**[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Odpowiedział Tomasz i rzekł mu: Pan mój i Bóg mój.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I odpowiedział Tomasz i powiedział Mu Pan mój i Bóg mój

[1)] <x>510 2:36</x>; <x>510 10:36</x>; <x>520 10:12</x>; <x>520 14:9</x>; <x>530 12:3</x>; <x>540 4:5</x>; <x>570 2:11</x>

[2)] <x>500 1:1</x>; <x>500 5:18</x>; <x>500 10:33</x>; <x>520 9:5</x>; <x>570 2:6</x>; <x>690 5:20</x>